

Jakarta , 10 Februari 2023

No. 617/PIS6210/2023-S7

Lampiran : -
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit Midsize LPG Laycan 13-15 Februari 2023**

Yang terhormat
SHIP OWNERS
/ SHIP BROKERS

Dengan hormat,

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Unit Midsize LPG yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina International Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	LPG Mix (50 % Propane - 50 % Butane ($\pm 5\%$))
3.	Cargo Tank Capacity (98%)	:	Min. 10.000 MT/20.000 M3 (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (one) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grades
6.	Loading Port	:	Tanjung Uban
7.	Discharging Port	:	STS Pangkalan Susu (estimasi kapal selama 6 hr di STS PKS)
8.	Laycan	:	13-15 Februari 2023
9.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum per voyage (Including withholding tax, port cost, tank cleaning and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
10.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
11.	Charter Party	:	Asbatankvoy
12.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)
13.	Seaworthiness	:	Kapal harus " Ready in all respect " untuk melaksanakan pengangkutan dan sertifikat laik laut harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran dan pada saat pelayaran.

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:

1. Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum, detail bank untuk pembayaran)



PT Pertamina International Shipping
Patra Jasa Office Tower Lantai 3 & 14
Jl. Jend. Gatot Subroto Kav 32-34, Kuningan Timur,

Telephone
T +62 21 52900271/522900272
www.pertamina-pis.com

No. 617/PIS6210/2023-S7

2.	Q88 dan Gas Form C versi terbaru
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), International Tonnage Certificate, <i>Seaworthiness Certificate & others certificate</i> (SOLAS, Civil Liability, SMC, DOC, Surat laut, SNPP/ IOPP, <i>International Certificate of Fitness for The Carriage of LPG</i> , dan sertifikat laik laut lainnya harus dalam kondisi valid pada saat memasukkan penawaran
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain) ditandatangani kedua belah pihak (pemberi kuasa & penerima kuasa).

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Bid Closing/ Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Sabtu, 11 Februari 2023 Pukul 12.00 WIB	dody.suherman@pertamina.com ; yenni.rahmawati@pertamina.com ; ahmad.bashori@pertamina.com .

Demikian disampaikan. Terima kasih.

Manager Ship Chartering

**Dody Suherman**

NO	DESCRIPTION	LPG CARRIER
1	Type Vessel	LPG Fully or Semi Refrigerated
2	DWT	Max. 23.500 MT
3	Year of Build (YoB)	1993 and up
4	Bendera / Flag	Indonesia
5	Cargo Tank Cap. (Min. 98%)	Min. 10.000 MT/20.000 M3
6	Cargo Composition	50 % Propane - 50 % Butane (±5%)
7	Draft	Max. 11,0 Meter
8	LOA	Max. 170 Meter
9	Service Speed	Min. 11.00 Knots
10	Cargo Segregation	Min. 2 Grade



No. 617/PIS6210/2023-S7

11	Type Of Cargo	
	- Loading	LPG Refrigerated
	- Discharging	LPG Refrigerated or LPG Pressurized Mix
12	Cargo Reheater	Required
13	Working Temperature	Min: - 42° C for Propane & -5° C for Butane Max: -41° C for Propane & -2° C for Butane
14	Discharge Rate (Min.) or Pressure	
	- Cargo Refrigerated	Kumulatif 1000 M3/Hr or 6 Kg/cm2
	- Cargo Pressurized	400 M ³ /Hr or 6 Kg/cm ²
15	Loading Rate	Min. 1500 M ³ /Hr per grade
16	Segregated Ballast Tank	Required
17	Voyage	1 (one) voyage Loading Port: Tg Uban Discharge Port: STS Pangkalan Susu (Estimasi kapal selama 6 hr di STS PKS)
18	Lay Can	13-15 Februari 2023
19	Delivery	Ready to load, coolant menjadi beban owner sesuai perhitungan Pertamina
20	PSA	Not Required
21	Alat Ukur Termasuk Tank Table	Lengkap, Akurat, Absah dan Verifikasi oleh Fungsi Ship Performance selambat-lambatnya sebelum delivery
22	Unavoidable Transportation Loss	0.07 Pct
23	Derrick / Crane	Min. 5 Tonnes

